



Округ Малтнома
Управление юстиции

ИНФОРМАЦИЯ О ЗАКРЫТИИ МАТЕРИАЛОВ СУДЕБНЫХ ДЕЛ

В соответствии с законом штата Орегон (Статьи 419А – 419А.262 КО¹), материалы дел, находящиеся в суде по делам несовершеннолетних, могут быть закрыты. Закрытие означает изъятие и уничтожение всех материалов и ссылок, изъятие и уничтожение судебного решения или ордера по поводу какой-либо ситуации. В тех случаях, когда материалы находятся в Государственном агентстве по оказанию помощи детям и семьям (ГАПДС) или в Орегонской администрации по делам детей и подростков (ОАДП), они опечатываются ГАПДС или ОАДП. Если в деле фигурируют несколько лиц, на лицевой стороне папки с делом работники ГАПДС или ОАДП проставляют штампель или прикрепляют лист бумаги с указанием имени и фамилии, дату закрытия и инструкцию, где говорится, что ссылки на эти подлежащие закрытию материалы могут делаться только в том случае, если судом соответствующей юрисдикции будет на это выдан ордер.

Насколько скоро Ваши материалы могут быть закрыты зависит от того, было ли определено что Вы находитесь под юрисдикцией суда. Юрисдикция означает что суд установил, что Вы нарушили закон.

Вы можете обратиться с ходатайством о закрытии Вашего дела:

1. **Если Вас никогда не признавали находящимся под юрисдикцией суда**, Вы можете ходатайствовать, чтобы Ваше дело было закрыто по достижении Вами 18 лет.
2. **Если Вы находились под юрисдикцией суда**, Вы можете просить, чтобы Ваше дело было закрыто, если:
 - А. Прошло 5 лет с момента окончания Вашего последнего дела в суде по делам несовершеннолетних,
 - Б. Вы не были осуждены за совершение тяжелого уголовного преступления или преступления средней тяжести класса А с момента окончания Вашего последнего дела в суде по делам несовершеннолетних,
 - В. В настоящее время в судопроизводство в суде по делам несовершеннолетних против Вас не находится дела, которое предусматривает возможность уголовного осуждения или судебного решения,
 - Г. В настоящее время Вы не находитесь под юрисдикцией какого-либо суда по делам несовершеннолетних за преступное поведение, за такое поведение, которое угрожает Вашему собственному благополучию или благополучию других, за несоблюдение правил или требований, или за то, что Вы убежали из дома. (Статья 419С.005 или статья 419В.100(1)(а) - (с) и (f)).
 - Д. Вы не находитесь под юрисдикцией какого-либо суда по делам несовершеннолетних за преступления, материалы которых не подлежат закрытию, перечень которых приведен на оборотной стороне этого документа.

Если Вы отвечаете вышеупомянутым условиям, то Вы можете обратиться в суд по делам несовершеннолетних округа Малтнома с ходатайством о закрытии материалов Ваших судебных дел. Если Вы не отвечаете условиям пунктов от А до Д, то суд может закрыть материалы Ваших судебных дел, если сочтёт, что это будет в наилучших интересах как лично Вас, так и общества.

Если окружной прокурор возражает против Вашего ходатайства относительно закрытия материалов, Вы имеете право запросить слушание в суде. Суд может всё же закрыть материалы Ваших судебных дел, несмотря на возражения окружного прокурора.

Если Ваше ходатайство о закрытии материалов судебных дел удовлетворено, то уничтожению подвергнутся материалы в любой организации, о которой известно, что в ней хранится такая информация. После вынесения судебного приказа о закрытии материалов, будет считаться, что Ваши контакты с судом, полицией или с иными лицами не имели места.

Вы сможете на законном основании заявлять, что данного судебного дела никогда не существовало и что подобного контакта никогда не было. Орган, который должен исполнить приказ о закрытии материалов судебного дела должен будет сообщать каждому, кто запрашивает материалы о Вас, что никаких материалов судебного дела не существует. Вы имеете право получить копию приказа о закрытии материалов судебного дела и списка органов, которые исполнили данный приказ. Каждый, кто нарушит Ваше право на конфиденциальность, совершает преступление средней тяжести, а умышленное нарушение может расцениваться как вторжение в Вашу частную жизнь, что даёт Вам право на взыскание с нарушителя штрафа в сумме 1,000 долларов, помимо любых фактических убытков, издержек и затрат на оплату гонорара адвоката.

На основании этого закона у Вас могут быть определенные права. Свяжитесь с данным агентством, если Вы захотите получить больше информации. Позвоните по номеру 503-988-3460 и попросите к телефону работника, ответственного за закрытие материалов судебного дела.

Управление юстиции округа Малтнома
1401 NE 68 Avenue
Portland, Oregon 97213
(503) 988-3460

¹ Здесь и далее «КО» - «Кодекс Орегона» (прим. переводчика)

Определения (d) в Статье 419A.260 КО понятия «**материалы судебного дела**» **не включают:**

- (А) Выписку из академического досье учащегося в школах МакЛэрен (MacLaren) или Хилкрест (Hillcrest) в штате Орегон.
- (Б) Материалы, содержащиеся в государственных организациях, необходимые для получения федеральной финансовой помощи или услуг для лица, который имел вышеперечисленные контакты.
- (В) Материалы, находящиеся или распространяемые Министерством транспорта, Государственной коллегией и Государственной комиссией по рыболовству и животному миру, в соответствии с приказом или рекомендацией суда по делам несовершеннолетних или суда взрослых.
- (Г) Полицейские и судебные материалы, связанные с приказом о передаче дела в суд по делам взрослых, в тех случаях, когда дело ещё находится в судопроизводстве в суде по делам взрослых или на апелляции, по делу, поступившем оттуда, или связанные с любым судебным решением в суде по делам взрослых, что явилось результатом подобного приказа.
- (Д) Материалы, имеющие отношение к обязательствам по выплате алиментов на детей.
- (Е) Материалы медицинского характера.
- (Ж) Материалы о лишении родительских прав и усыновлении, как на стадии ходатайства, так и после вынесения судебного решения.
- (З) Любые материалы правоохранительных органов о лице, которое в настоящее время не имеет права на закрытие материалов судебного дела или о вестующем следствии, или о делах, переданных в суд по делам взрослых.
- (И) Материалы и отчёты Верховного суда штата Орегон и Апелляционного суда штата Орегон.
- (К) Любые материалы судебных дел, определяемых статьей 419С.005 КО, по которым суд по делам несовершеннолетних установил, что данное лицо находится в рамках юрисдикции этого суда на основании совершения этим лицом действия, которое, если бы оно было совершено совершеннолетним, рассматривалось бы как одно из следующих преступлений:

- (I) **Предумышленное убийство при отягчающих обстоятельствах согласно статье 163.095 КО;**
- (II) **Предумышленное убийство согласно статье 163.115 КО;**
- (III) **Покушение, подстрекательство, или сговор на совершение предумышленного убийства или убийства при отягчающих обстоятельствах;**
- (IV) **Непредумышленное убийство 1 степени согласно статье 163.118**
- (V) **Непредумышленное убийство 2 степени согласно статье 163.125**
- (VI) **Уголовно наказуемое убийство по неосмотрительности согласно статье 163.145;**
- (VII) **Нападение первой степени согласно статье 163.185;**
- (VIII) **Уголовно наказуемое ненадлежащее обращение первой степени согласно статье 163.205;**
- (IX) **Похищение первой степени согласно статье 163.235;**
- (X) **Изнасилование третьей степени согласно статье 163.335;**
- (XI) **Изнасилование второй степени согласно статье 163.365;**
- (XII) **Изнасилование первой степени согласно статье 163.375;**
- (XIII) **Противоестественный половой акт третьей степени согласно статье 163.385;**
- (XIV) **Противоестественный половой акт второй степени согласно статье 163.395;**
- (XV) **Противоестественный половой акт первой степени согласно статье 163.405;**
- (XVI) **Противоправная сексуальная пенетрация второй степени согласно статье 163.408;**
- (XVII) **Противоправная сексуальная пенетрация первой степени согласно статье 163.411;**
- (XVIII) **Противоправные действия сексуального характера третьей степени согласно статье 163.415;**
- (XIX) **Противоправные действия сексуального характера второй степени согласно статье 163.425;**
- (XX) **Противоправные действия сексуального характера первой степени согласно статье 163.427;**
- (XXI) **Содействие проституции согласно статье 167.012;**
- (XXII) **Понуждение к занятию проституцией согласно статье 167.017; или**
- (XXIII) **Покушение на совершение какого-либо преступления из приведенного в данном подразделе списка, за исключением непредумышленного убийства второй степени и уголовно наказуемого убийства по неосмотрительности.**

- (Л) Пробы крови, рентгеновские снимки, и другие физические доказательства и идентификационная информация, которые были получены полицейским управлением штата Орегон и которые хранятся там, в соответствии со статьями 137.076, 181.085, или 419С.473 КО; или
- (М) Материалы, находящиеся в базе данных правоохранительных органов, в соответствии со статьями 181.595 и 181.596 КО.

Дата контакта	Название организации	Обвинение